TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BA BỂ
TỈNH BẮC KẠN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 31/2017/HSST.
Ngày 10 tháng 8 năm 2017.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BA BỂ - TỈNH BẮC KẠN
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Tạ Văn Tư

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Đỗ Thị Láng;

2. Bà Nguyễn Thị Loan.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Hoàng Thị Ưu - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Ba Bể, tỉnh Bắc Kạn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Bể, tỉnh Bắc Kạn tham gia phiên tòa: Ông Hoàng Trọng Hữu - Kiểm sát viên.

Trong ngày 10 tháng 8 năm 2017. Tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Ba Bể, tỉnh Bắc Kạn. Tòa án nhân dân huyện Ba Bể xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 37/2017/HSST, ngày 14 tháng 7 năm 2017 đối với bị cáo:

Hoàng Văn N sinh năm 1961; Nơi ĐKNKTT: thôn N, xã M, huyện B, tỉnh Bắc Kạn; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 5/10; Con ông: Hoàng Văn S và bà Hoàng Thị Y (đều đã chết); Vợ là Lý Thị N và có 04 con; Tiền án, tiền sự: không; Nhân thân: Ngày 17/7/2002, bị Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Kạn xử phạt 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội "*Vô ý làm chết người*".

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 06/3/2017, nay có mặt tại phiên tòa.

* Người làm chứng:

1. Ông Hoàng Văn C sinh năm 1979;

2. Ông Lý Viết C sinh năm 1978;

Cùng trú tại: thôn T , xã M, huyện B, tỉnh Bắc Kạn.

3. Ông Hứa Xuân T sinh năm 1989;

Trú tại: thôn B, xã M, huyện B, tỉnh Bắc Kạn.

(Tất cả đều vắng mặt).

NHẬN THẤY:

Bị cáo Hoàng Văn N bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Bể, tỉnh Bắc Kạn truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 18 giờ ngày 06/03/2017, Hoàng Văn N đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy thì bị phát hiện và thu giữ được tại túi áo ngực bên trái N đang mặc có 01 gói bằng túi nilon mở ra bên trong có 07 gói nhỏ được gói bằng giấy vở học sinh đều chứa chất bột màu trắng, nghi là chất ma túy (Heroin); thu tại túi áo khoác bên trái N đang mặc 02 gói nhỏ bên trong có chứa chất bột màu trắng nghi là chất ma túy (Heroin) và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu trắng đã qua sử dụng *(09 gói nhỏ chất bột màu trắng thu được trên người của N có tổng trọng lượng là 0,20 gam, trích 0,02 gam gửi giám định được niêm phong trong phong bì ký hiệu A1, số chất bột màu trắng còn lại là 0,18 gam)*; thu giữ tại túi quần đằng sau đang mặc của N số tiền 700.000 đồng. Cùng ngày, Cơ quan điều tra tiến hành khám xét khẩn cấp tại nhà ở của Hoàng Văn N đã thu giữ được một gói chất bột màu trắng *(có trọng lượng là 1,14 gam, đã trích 0,02 gam gửi giám định được niêm phong trong phong bì ký hiệu B1, số chất bột màu trắng còn lại là 1,12 gam)* nghi là chất ma túy (Heroin).

Qúa trình điều tra, Hoàng Văn N khai nhận: Ngày 06/03/2017, khi đang mang ma túy để bán cho những người nghiện thì bị Công an huyện Ba Bể phát hiện và bắt quả tang, thu giữ tại các túi áo N đang mặc 09 gói chất bột màu trắng có tổng trọng lượng 0,20 gam là chất ma túy (Heroin). Số ma túy trên, ngày 03/3/2017, N mua với giá 2.000.000 đồng được một gói với một người đàn ông không biết họ, tên, địa chỉ ở khu vực Bằng Khẩu thuộc xã Bằng Vân, huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn. Sau đó N đem về chia ra thành nhiều gói nhỏ để bản thân sử dụng và bán cho những người nghiện khác để kiếm lời, còn một gói chất bột màu trắng thu giữ tại nhà khi khám xét là thuốc diệt kiến có trọng lượng là 1,14 gam. Trước đó, vào ngày 04/3/2017, N bán cho Hoàng Văn C 01 gói ma túy với giá 100.000 đồng, ngày 05/3/2017, tiếp tục bán cho C 01 gói ma túy với giá 100.000 đồng; N bán cho Lý Viết C hai lần mỗi lần bán 01 gói ma tuý với giá 100.000 đồng, lần đầu N không nhớ ngày cụ thể, lần thứ hai là ngày 06/03/2017; ngày 16/02/2017, N bán cho Hứa Xuân T 01 gói ma tuý với giá 100.000 đồng. Địa điểm bán ma túy cho những người nghiện đều ở khu vực thôn N và thôn M , xã M , huyện Ba Bể. Chiếc điện thoại Samsung (đã cũ) thu giữ của N là để dùng vào việc liên lạc mua bán ma túy, số tiền 700.000 đồng (có 400.000 đồng là tiền bán ma túy).

Các đối tượng Hoàng Văn C, Lý Viết C và Hứa Xuân T đều thừa nhận bản thân là người nghiện ma túy và đều được mua ma túy với Hoàng Văn N về sử dụng. Lời khai của Hoàng văn C, Lý viết C và Hứa xuân T hoàn toàn phù hợp với lời khai của Hoàng Văn N.

Như vậy, Hoàng Văn N đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của bản thân, ngoài lần mua ma túy với người đàn ông không rõ họ, tên, địa chỉ ở Bằng Khẩu, xã Bằng Vân, huyện Ngân Sơn ngày 03/3/2017, thì trước đó N vẫn thường mua ma túy với những người nghiện khác cũng ở xã Bằng Vân, huyện Ngân Sơn đem về chia nhỏ ra để bản thân sử dụng và bán lại để kiếm lời.

Tại kết luận giám định số 43/KTHS-MT ngày 09/4/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn, kết luận: "Mẫu chất bột màu trắng trong phong bì ký hiệu A1 là chất ma túy, loại Heroin; trong phong bì ký hiệu B1 không tìm thấy các thành phần ma túy thường gặp trong mẫu chất bột màu trắng. Căn cứ vào biên bản mở niêm phong ngày 07/3/2017 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ba Bể thì: Trọng lượng (khối lượng) của toàn bộ mẫu chất bột màu trắng thu được trên người đối tượng Hoàng Văn N là 0,20 gam; trọng lượng (khối lượng) của toàn bộ chất bột màu trắng thu được trong lúc khám xét nơi ở của N là 1,14 gam".

Tại bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Bể, tỉnh Bắc Kạn truy tố Hoàng Văn N về tội: "***Mua bán trái phép chất ma túy***" theo điểm b khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự. Điều luật có nội dung:

"1. Người nào ....mua bán trái phép ... chất ma tuý, thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm.

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ bảy năm đến mười lăm năm:

a)...

b) Phạm tội nhiều lần...".

5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm mươi triệu đồng…"

Tại phiên toà sơ thẩm, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa;

Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, Người tham gia tố tụng.

XÉT THẤY:

Ngày 06/3/2017, tại xã M , huyện Ba Bể khi Hoàng Văn N đang trên đường mang ma túy đem bán cho những người nghiện thì bị Công an huyện Ba Bể phát hiện và bắt quả tang, thu giữ được của N 09 gói nhỏ chất ma túy (Heroin), 01 điện thoại di động và 700.000 đồng. Quá trình điều tra, xác định trước đó Hoàng Văn N đã nhiều lần được bán ma túy cho nhiều người nghiện ở địa phương. Cụ thể: Trong hai ngày 04, 05/3/2017, bán cho Hoàng Văn C 02 lần, mỗi lần 01 gói ma túy với giá tiền 100.000 đồng/gói; bán cho Lý Viết C 02 lần, mỗi lần 01 gói ma túy với giá tiền 100.000 đồng/gói, lần đầu vào trước tết Nguyên đán năm 2017 (bị cáo và C đều không nhớ ngày), lần hai vào ngày 06/3/2017; Ngày 16/02/2017 bán cho Hứa Xuân T 01 gói ma túy với giá 100.000 đồng. Địa điểm mua bán ma túy đều ở thôn N và thôn M , xã M , huyện Ba Bể. Cơ quan chức năng kết luận: Số chất bột màu trắng thu được của Hoàng Văn N là ma túy (loại Heroin), có tổng trọng lượng (khối lượng) 0,20 gam; ngoài ra, có 01 gói chất bột màu trắng có trọng lượng (khối lượng) là 1,14 gam nhưng không phải là ma túy.

Hành vi nêu trên của bị cáo Hoàng Văn N đã đủ yếu tố cấu thành tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Bể, tỉnh Bắc Kạn đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

Xét tính chất hành vi phạm tội của bị cáo gây ra là cố ý, gây nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền quản lý của nhà nước về các chất ma túy, gây mất trật tự trị an, an ninh xã hội. Vì vậy, phải được xử lý bằng pháp luật hình sự nhằm giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

***Xét về nhân thân bị cáo:**

Bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ là: Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Gia đình bị cáo đã tự nguyện nộp khoản tiền 5.200.000 đồng để thi hành án cho bị cáo; Bị cáo được tặng thưởng Huy chương chiến sĩ vẻ vang. Xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có quá trình phục vụ trong quân đội và được tặng thưởng Huy chương; Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, xử bị cáo mức hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt mà điều luật đã quy định. Bị cáo đã có thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 06/3/2017 nên được tính vào thời gian thụ hình cho bị cáo.

Trong vụ án này, Hoàng Văn N khai được mua ma túy với những người nghiện khác không rõ họ tên, địa chỉ ở khu vực Bằng Khẩu, xã Bằng Vân, huyện Ngân Sơn. Tuy nhiên, quá trình điều tra không xác định được danh tính, con người, địa chỉ cụ thể nên không có căn cứ xử lý. Các đối tượng có hành vi mua ma túy với Hoàng Văn N về để sử dụng nhưng hành vi của các đối tượng này không cấu thành tội phạm.

***Về vật chứng của vụ án:**

- 01 (một) phong bì đã được niêm phong ký hiệu A2, bên trong chứa 0,18 gam chất ma túy, mặt sau có 05 (năm) chữ ký không đọc được; 01 (một) phong bì đã được niêm phong ký hiệu B2, bên trong chứa 1,12 gam chất bột màu trắng, mặt sau có 05 (năm) chữ ký không đọc được. Tất cả đều không có giá trị cần tịch thu tiêu hủy.

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu trắng đã qua sử dụng, bị cáo dùng để liên lạc mua bán ma túy, cần tịch thu hóa giá sung quỹ Nhà nước.

- Số tiền 700.000 đồng (bảy trăm nghìn đồng) tạm giữ của bị cáo. Trong đó có 400.000 đồng do bán ma túy mà có, cần tịch thu sung quỹ Nhà nước; còn 300.000 đồng do bị cáo đi làm thuê mà có, không liên quan đến vụ án, cần trả lại cho bị cáo, nhưng cần tạm giữ để thi hành án cho bị cáo.

- Truy thu số tiền 100.000 đồng (một trăm nghìn đồng) do bị cáo Hoàng Văn N bán ma túy mà có để sung quỹ Nhà nước.

- Số tiền 5.200.000 đồng (năm triệu hai trăm nghìn đồng) gia đình bị cáo Hoàng Văn N đã tự nguyện nộp cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ba Bể, cần tạm giữ để thi hành án cho bị cáo.

***Hình phạt bổ sung và án phí**:

Bị cáo phải chịu thêm hình phạt bổ sung là phạt tiền và án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Văn N phạm tội ***"Mua bán trái phép chất ma túy".***

*Áp dụng: điểm b khoản 2, khoản 5 Điều 194; điểm p, s khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47 Bộ luật hình sự.

- Xử phạt: Bị cáo Hoàng Văn N **05** (năm) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam 06/3/2017.

- Hình phạt bổ sung: Phạt tiền bị cáo Hoàng Văn N 5.000.000 đồng (năm triệu đồng) để sung quỹ Nhà nước.

Việc thi hành án khoản tiền phạt được thực hiện theo Điều 357 Bộ luật dân sự.

2. Về vật chứng : Áp dụng Điều 41 Bộ luật hình sự; Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì đã được niêm phong ký hiệu A2, bên trong chứa 0,18 gam chất ma túy, mặt sau có 05 (năm) chữ ký không đọc được; 01 (một) phong bì đã được niêm phong ký hiệu B2, bên trong chứa 1,12 gam chất bột màu trắng, mặt sau có 05 (năm) chữ ký không đọc được.

- Tịch thu hóa giá sung quỹ Nhà nước 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu trắng đã qua sử dụng.

- Tịch thu sung quỹ nhà nước số tiền 400.000đ (bốn trăm nghìn đồng) do bị cáo bán ma túy mà có.

- Trả lại cho Hoàng Văn N số tiền 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng), nhưng tạm giữ để trừ vào số tiền phải thi hành án cho bị cáo.

(Tình trạng vật chứng theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 14/7/2017 giữa Công an huyện Ba Bể và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ba Bể).

- Truy thu của bị cáo Hoàng Văn N số tiền 100.000 đồng (một trăm nghìn đồng) do N bán ma túy mà có để sung quỹ Nhà nước.

- Số tiền 5.200.000 đồng (năm triệu hai trăm nghìn đồng) gia đình bị cáo Hoàng Văn N đã tự nguyện nộp cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ba Bể, cần tạm giữ để thi hành án cho bị cáo.

3. Về án phí: Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về án phí. Buộc bị cáo Hoàng Văn N phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để nộp ngân sách nhà nước.

"Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự" - Theo Điều 26 Luật thi hành án dân sự.

Án xử công khai sơ thẩm. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Kạn (01b);
- VKSND tỉnh Bắc Kạn (01b);
- VKSND huyện Ba Bể (01b);
- Công an huyện Ba Bể (02b);
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ba Bể (Khi án có hiệu lực - 01b);
- Sở Tư pháp (01b);
- Người tham gia tố tụng (01b);
- Lưu.

Tạ Văn Tư